



Laval, January 27, 2015

**Subject: Immediate removal from our association network ANPQ/RMQ/ANQ.**

Mrs. Chun Xiang Tang, ND-235 et M-1009,

Following a complaint from the Montreal Municipal Police, coupled with repeated complaints from residents around your commerce, we remove your application from our association network. You therefore lose the privilege of displaying your certificates, to use your membership card, to use your membership numbers and it is now forbidden for you to use receipts for your clients.

It is clear that our association network certifies only professional therapists that offer health care in a circumscribed context. No sexual treatments are allowed in our network, nor even suspicion of such services. The comity has opted for a complete removal of your application:

By your *Code of Conduct*: based on points 2.04 (anpq/rmq), 2.14 a. (rmq), 4.12 paragraphs 2-3. (anpq).

By your *Procedures Concerning the Emission of Receipts to your Clients guide*: based on points b), d), e) and g).

By what your current image projects on our association.

For these reasons, we can no longer support your case and we proceed to an **immediate and non-negotiable** removal of your membership from the **Association des Naturopathes professionnels du Québec** and **Regroupement des massothérapeutes du Québec**.

Please accept our sincere greetings,

Yves Dussault, président